

Legenda:

- 1 - TENDONE AREA SAGRE / ŠOTOR B'LANC
MERCATINO DELL'ARTIGIANATO E DELLE PULCI / OBRJNIŠKI IN BOLŠJI SEJEM
- 2 - PUNTO DI RISTORO / OKREPČEVALNICA F.C. PRIMORJE
- 3 - PUNTO DI RISTORO / OKREPČEVALNICA ASD / AŠD KONTOVEL
- 4 - CASA DI CULTURA / KULTURNI DOM PROSEK – KONTOVEL
- 5 - AUTSTANDING Caffetteria / Kavarna
- 6 - BAR MAKADAM
- 7 - PANETTERIA / PEKARNA BUKAVEC)
- 8 - SEDE CIRCOSCRIZIONE / SEDEŽ UPRAVNEGA RAJONA
- 9 - TRATTORIA SOCIALE PROSECCO / DRUŠTVENA GOSTILNA PROSEK
- 10 - CASA DEL PROSECCO / DOM PROSEKARJA
PUNTO DI RISTORO / OKREPČEVALNICA MoPZ VASILIJ MIRK
- 11 - CHIESA DI SAN MARTINO / CERKEV SV. MARTINA
- 12 - OSMIZA / OSMICA U KUTU
- 13 - PUNTO DI RISTORO COMPLESSO BANDISTICO PROSEK/
OKREPČEVALNICA GODBENO DRUŠTVO PROSEK
- 14 - LUNA PARK
- 15 - BEER POINT
- 16 - BAR CAFFE' KATJA
- 17 - BAR LUKSA
- 18 - PIZZERIA / PICERIJA ALLE 9 SORELLE

Organizzano gli eventi / Dogodke prirejajo:

Associazione agricoltori / Kmečka zveza
Riserva di Biosfera Unesco di Miramare / Unescov biosferni rezervat - Miramar
Comunella - Jus Prosek

Collaborano / Sodelujejo:

Casa di cultura Prosek – Kontovel / Kulturni dom Prosek -Kontovel
Circolo giovanile / Mladinski krožek Prosek – Kontovel
Slovensko dramsko društvo Jaka Štoka
Coro maschile / MoPZ Vasilj Mirk
Coro femminile / ŽePZ Prosek - Kontovel
Complesso bandistico Prosek / Godbeno društvo Prosek
Trattoria sociale Prosecco / Društvena gostilna Prosek
Associazione / Društvo Prosekar
AŠD Cheerdance Millenium
Parrocchia di Prosecco / Župnija Prosek



comune di trieste
assessorato alle politiche economiche

občina trst
odborništvo za gospodarske politike

la circoscrizione Altipiano Ovest / upravni rajon za zahodni kras

Festa / Praznik San Martino / Sv. Martin



LUNA PARK
27. 10. - 12. 11. 2023

- Area fiera
- Area Luna-park
- Street basket
- Associazione agricoltori/
Kmečka zveza
- servizi igienici
- jersey stradali

Prosecco - Prosek

4. - 5. | 9. - 10. - 11. - 12.
novembre / november 2023

SABATO / SOBOTA 4. II. 2023

10.00

Sentieri di carta a Prosecco tra pastini e muretti a secco

Escursione per adulti e famiglie con bambini dagli 8 anni in su, a cura di WWF AMP Miramare. Prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

Papirinate steze na Proseku med paštni in suhozidnimi gradnjami

Ekskurzija za odrasle, družine z otroki od 8. leta dalje v organizaciji WWF Miramar. Obvezna rezervacija na info@ampmiramare.it

13.30

Torneo di briscola per beneficenza - Casa del Prosecco

Dobrodelni turnir briškole - Dom prosekara

18.00

Concerto del coro femminile ŽePZ Prosek - Kontovel, del coro maschile Vasilij Mirk - Chiesa San Martino

Koncert ŽePZ Prosek - Kontovel, MoPZ Vasilij Mirk - Cerkev sv. Martina

20.00

Degustazione guidata del vino spumante Prosekar con il sommelier Maurizio Bellafontana. - Casa del Prosecco

Degustacija penečih vin prosekara - vodi sommelier Maurizio Bellafontana Dom prosekara

DOMENICA / NEDELJA 5. II. 2023

09.00

Orienteering Caccia al Prosekar

A cura AD Prosekar. Raduno presso l'ex Locanda Martin

Zabavni orienteering Lov na prosekara

Priraja AD Prosekar. Zbor pri bivši Lokandi Martin

14.30

Martinova furenga

Trasporto del vino nuovo sul carro trainato da cavalli. Si esibiscono AŠD Cheerdance Millenium, il gruppo bandistico Društvo godbenikov Cerknjo, il musicista Iztok Cergol, il coro della scuola elementare A. Černigoj, la solista Helena Kapun. Battesimo del vino nuovo.

Prevoz mladega vina s konjsko vprego. Nastopajo AŠD Cheerdance Millenium, Društvo godbenikov Cerknjo, glasbenik Iztok Cergol, učenci osnovne šole A. Černigoja, solistka Helena Kapun. Krst mladega vina.

In caso di maltempo alle ore 16.00 Battesimo del vino nuovo nella Casa di Cultura Prosek - Kontovel

V primeru slabega vremena bo ob 16.00 Krst mladega vina v Kulturnem domu Prosek - Kontovel

17.00

Mostra e assaggio dei vini dei produttori locali - Casa del Prosecco

Razstava in pokušnja vin domačih pridelovalcev - Dom prosekara

GIOVEDÌ / ČETRTEK 9. II. 2023

19.00

Tavola rotonda con l'enologo Marko Sancin "Malvasia" - Casa del Prosecco

Posvet z enologom Markom Sancinom Malvasija - Dom prosekara

21.00

Concerto nel tendone - area sagre B'lanc / Koncert v šotoru na B'lancu

VENERDÌ / PETEK 10. II. 2023

10.10

Rappresentazione teatrale per le scuole elementari - Casa di Cultura

Gledališka predstava za osnovne šole - Kulturni dom Prosek - Kontovel

20.00

Rappresentazione teatrale Ma ka j'tma? si esibiscono Kriške ribice - SKD Vesna Casa di Cultura - Prosek

Veseloigra Ma ka j'tma? v izvedbi Kriških ribic - SKD Vesna Kulturni dom Prosek

21.00

Concerto nel tendone - area sagre B'lanc / Koncert v šotoru na B'lancu

SABATO / SOBOTA 11. II. 2023

Fiera di San Martino

mercato ambulante e mercato agricolo Sapori di San Martino

Sejem sv. Martina in kmetijski sejem Okusi sv. Martina

Mercatino dell'artigianato e delle pulci - area sagre Obrtniški in boljši sejem na B'lancu

RAI FVG - Radio Trst A in diretta / RAI FJK - Radio Trst A - v živo

15.00

#Bumerang Casa di Cultura / Kulturni dom Prosek - Kontovel

15.00

Street basket 3 x 3

A cura / Priraja ASD / AŠD Kontovel

Giardino della sede circoscrizionale / Dvorišče sedeža upravnega rajona

16.00

Messa solenne nella chiesa di San Martino, patrono di Prosecco

Slovesna sv. maša farnega zavetnika v cerkvi sv. Martina

18.00

Concerto nel tendone - area sagre B'lanc / Koncert v šotoru na B'lancu

18.30

Premiazioni / Nagrajevanja - Tendone - area sagre B'lanc / Šotor na B'lancu

DOMENICA / NEDELJA 12. II. 2023

Speciale compleanno dell'AMP Miramare e festeggiamenti di San Martino

Poseben rojstni dan AMP Miramar in praznovanje sv. Martina

BioMa Scuderie di Miramare / Miramarske konjušnice

10.30-12.00

Nati per Leggere in BioMa: letture bilingui italiano - sloveno per bambini da 3 a 6 anni

Rojeni za branje v BioMa: dvojezično branje v italijanščini in slovenščini, za otroke od 3. do 6. leta starosti

14.00-15.30

"Yoga bimbi della Natura" per bambini da 6 a 10 anni, con le guide del WWF Miramare

Joga za otroke narave za otroke od 6. do 10. leta starosti z vodniki WWF Miramar

Attività gratuite grazie al contributo della Regione FVG, prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

Brezplačne dejavnosti s prispevkom Dežele FJK, obvezna rezervacija na info@ampmiramare.it

18.00

Concerto dei cori femminili di Senožeče e Capodistria e del coro di voci bianche Vasilij Mirk

Koncert ženskih pevskih zborov iz Senožeč in Kopra ter otroškega zbora Vasilij Mirk Chiesa San Martino / Cerkev sv. Martina

Speciale scuole: "Intrighi subacquei alla scoperta delle mitilicoltura"

Dal 6 al 10 novembre attività didattiche gratuite per la scuola primaria slovena e italiana di Prosecco organizzate nell'ambito del Progetto POSEIDONE - Interreg Italia Slovenia 2021-2027 a cura del WWF AMP Miramare

Od 6. do 10. novembra didaktične dejavnosti na osnovni šoli A. Černigoja in osnovni šoli F. Veneziana Podvodne spletke v odkrivanju gojišč školjk v okviru projekta POSEIDONE - Interreg ITA - SLO 2021-2027, priraja WWF Miramar